**فاعليات اليوم الثانى**

Second Day Events

1

**قامت الهيئة العامة لميناء الإسكندرية اليوم الإثنين الموافق 6 نوفمبر 2023 بتوقيع إتفاقية تعاون مع ميناء تشينغداو الصيني**

**تتضمن تبادل التعاون والخبرات في مجالات إدارة الموانئ ونظم الموانئ الخضراء والذكية وذلك على هامش فعاليات مؤتمر ومعرض النقل للشرق الأوسط وافريقيا والذي تنظمه وزارة النقل برئاسة السيد الفريق كامل الوزير وزير النقل حيث وقع الاتفاقية عن الجانب المصري السيد اللواء بحري نهاد شاهين رئيس مجلس إدارة الهيئة العامة لميناء الاسكندريه وعن الجانب الصيني السيد سو جيانغوانغ مدير عام ميناء تشينغداو وذلك بحضور قطاع النقل البحري برئاسة السيد اللواء بحري / رضا إسماعيل**

**Alexandria Port Authority Has signed a Cooperation Agreement with Qingdao Chinese Port Today, at 6 November 2023**

**It includes the exchange of cooperation and experiences in the fields of port management and green and smart port systems, on the sidelines of the events of the Transport Conference and Exhibition for the Middle East and Africa, which is organized by the Ministry of Transport headed by Mr. Lieutenant-General - Kamel Al-Wazir, Minister of Transport, where the agreement was signed on the Egyptian side by Rear Admiral - Nihad Shaheen, Chairman of the Board of Directors of Alexandria Port Authority , and on the Chinese side, Mr. Su Jiangwang, Director General of Qingdao Port, in the presence of the Maritime Transport Sector headed by Rear Admiral - Reda Ismail**

**2**

**على هامش فعاليات معرض ومؤتمر النقل الذكي النقل الذكي للشرق الاوسط وافريقيا Trans-MEA 2023**

**وزير النقل يشهد توقيع عدد 4 عقود و 5 مذكرات تفاهم و 1 اتفاقية إطارية في مجال الجر الكهربائي "مترو الانفاق والقطار الكهربائي الخفيف والقطار الكهربائي السريع" بين الهيئة القومية للانفاق وتحالفات وشركات عالمية ومحلية**

**On the sidelines of the Events of the Smart Transport Exhibition and Conference for the Middle East and Africa, Trans-MEA 2023**

**The Minister of Transport witnesses the signing of 4 contracts, 5 memorandums of understanding and 1 framework agreement in the field of electric traction "subway, light electric train and electric express train" between the National Authority for Tunnels and international and local alliances and companies**

**3**

**من فعاليات اليوم الثاني للمعرض والمؤتمر الدولي للنقل الذكي والبنية التحتية واللوجيستيات للشرق الأوسط انعقاد الجلسة الحواریة حول تطویر أنظمة النقل لمواكبة المستقبل**

**المتحدثون: • معالي وزیر النقل الفریق كامل الوزیر – جمھوریة مصر العربیة السيد أندرو ديليون – رئيس شركة ألستوم في أفريقيا والشرق الأوسط وآسيا الوسطى**

**One of the Events of the Second Day of the International Exhibition and Conference of Smart Transport, Infrastructure and Logistics for the Middle East, Is the Holding of a Dialogue Session on the Development of Transport Systems to Keep Pace with the Future**

**Speakers: • H.E. Minister of Transport Lieutenant General - Kamel Al-Wazir - Arab Republic of Egypt ,Mr. Andrew Delion – President of Alstom in Africa, Middle East, and Central Asia**